## BOOK I.]

of prigeons]: (A:) and حَمَام حَمَام [I bought a pair of pigeons], meaning a male and a female: (S:) and زَوْجًا نَعَال [A pair of sandals]: (Ş, A:) and in like manner زوجين is used in the Kur xi. 42 and xxiii. 28; (S;) meaning a male and a female: (Bd, Jel:) or, accord. to the M, ignifies one of a pair or couple : and also a pair or couple together: (TA:) and in like manner says AO, (Mgh, Msb,) and IKt, and IF: (Msb:) and ISh says that it signifies two; (Mgh;) and so says IDrd: (Msb:) so that you meaning They] هما زوجان as well as هما زوج (meaning They two are a pair, or couple]; (S, K, TA;) like as you say, : هُمَا سِيَّانِ and نُعَمَا سَوَّا: (Ş, TA :) and meaning [I have] two [sandals]; and زَوْجَان, meaning four: (Msb:) or as meaning a male and a female [of زُوْج حَمَّام pigeons] is a phrase which should not be used; one to which the vulgar are addicted: (TA:) IAmb says, the vulgar are wrong in thinking that ; signifies two; for the Arabs used not to employ such a phrase as زَوْج حَمَام, but used to Bay , أروجان مِنَ الحَمَام (Mgh, Msb, TA,) meaning a male and a female; (TA;) and زَوْجَانٍ مِنَ الخِفَافِ, (Mgh, Msb, TA,) meaning the right and the left [of boots]: (TA:) nor did they apply the term jet o one of birds, like as they applied the dual, زوجان, to two; but they applied the term to the female: (Mgh, فَرَدَة to the female: (Mgh, Mşb :) Es-Sijistánee, also, says that the term ; should not be applied to tno, neither of birds nor of other things, for this is a usage of the ignorant; but to every two, زُوجان: (Mşb:) Az says that the grammarians disapprove the saying of ISh that زوج signifies two of any things, (Mgh,\* TA,) and that زَوْجَان مَنْ خَفَاف signifies [Two pairs of boots, or] four [boots]; for jewith them signifies one [of a pair or couple]: a man and his wife [together] are termed : ; and in the Kur [vi. 144 and xxxix. 8] ثَمَانِيَة أَزْوَاجِع means Eight ones [of pairs or couples]: the primary meaning of jeing that first mentioned in this paragraph: (TA:) in the Kur xxii. 5 and 1. 7 [it seems to be implied that it means pair or couple; but more probably in these instances] it means sort, or species : (Bd, Jel :) it is also expl. by the word لَوْنَ [used in this last sense]: (T, TA:) in the Kur xxxviii. 58, its pl. [i. e. sorts, or species] أَنُواع and أَلُوان means أَزُواج of punishment: F explains the sing. as meaning a sort, or species, of silk] لَوْنٌ مِنَ الدِّيبَاجِ وَنَصْوِهِ brocade and the like]; but his restricting the is من الديباج ونحوه signification by the words not right, as is shown by a citation, in the T, of a verse of El-Aasha, in which he uses the phrase every sort, or species, of [every sort, or species, of silk brocade], as an ex. of jin the sense of (TA.) \_ [Hence,] A woman's husband: and a man's wife : in which latter sense \* زَوْجَة is also used; (S, M, A, Mgh,\* Msb, K;\*) as in a one who has had many husbands. (K.)

verse of El-Farezdak cited in art. بول, conj. 10; (S, Mgh;) but it is disallowed by As; (TA;) and the former word is the one of high authority, (Mgh, Msb,) and is that which occurs in the Kur, in ii. 33 and vii. 18, (S, Mgh, Msb, TA,) and in iv. 24, (Mgh, TA,) and in xxxiii. 37: (Mgh:) AHát says that the people of Nejd call a wife View, and that the people of the Haram use this word: but ISk says that the people of El-Hijáz call a wife زوخ; and the rest of the Arabs, ازَوْجَة: the lawyers use this latter word only, as applied to a wife, for the sake of perspicuity, fearing to confound the male with the female: (Msb.) the pl. of زُوْج is أَزْوَاج (Msb.) أَزْوَاج K\*) and the pl. of زُوْجَة (K;) and the pl. of زُوْجَة is (A, Mgh, Msb) and أَزْوَاجُ also; (A, Msb;) and أزاويج occurs [as a pl. pl., i. e. pl. of أَزْوَاج ,] in a verse cited by ISk. (TA in art. نأج.) -[Hence also,] A consociate, an associate, or a comrade: (A:) its pl. in this sense is أزواج, (Ş, A, K,) occurring in the Kur xxxvii. 22. (S, A.) And A fellow, or like: pl. أزواج: in this sense, each one of a pair of boots is the jof the other; and the husband is the زوج of the wife; and the wife, the jof the husband. (TA.) You say, عِنْدِي مِنْ هٰذَا أَزُوَاجْ / I hare, of this, fellows, or likes. (TA.) \_\_\_ As used by arithmeticians, (Mgh, Msb,) contr. of فَرَد ; (S, Mgh, Mşb, K;) i. e. it signifies An even number; a number that may be divided into two equal numbers; (Msb;) as, for instance, four, and eight, as opposed to three, and seven : (Mgh :) pl. Even زَوْج أَوْ فَرْد (Ş, Mgh.) One says زَوْج أَوْ فَرْد (S, Mgh.) ike as one says حَسًا أَوْ زَكًا Also .... (Ş, Mgh.) ... أَفْغُعْ أَوْ وِتْرْ and [زَكًا أَوْ خَسًا A [kind of cloth such as is termed] i.e. [q. v.]: or silk brocade; syn. دِيبَاج : (TA:) or a نَهَط م that is thrown over the [kind of vehicle called] (Ṣ, Ķ, TA.) . هُوَدَج

زيج . see art. زيتج

زَوْجَة: see زَوْجَة, in four places, in the latter half of the paragraph.

The marriage-state, or زَوَاج \* and زَوْجِيَّة simply marriage]: the latter is a subst. from سَلَّمَ from سَلَاهُ [i. e. a quasi-inf. n.,] like سَلَّهُ from and كَلَمَ from كَلَمَ (Mşb.) You say, جَلَامُ Between them two is حَتَّى الزَّوْجِيَّة the right of the marriage-state, or of marriage]: (A, Msb:) and الزّواج is also allowable as [an inf. n. of 3,] coordinate to الهُزَاوَجَة. (Mşb.)

i see the next preceding paragraph, in two places.

A woman who marries often : (Ş, K :) مزواج

1267

زود

1. زَوْدُ , aor. يَزُودُ , (L,) inf. n. زَوْدُ , (L, K,) He laid in a stock of provisions for travelling or for a fixed residence; syn. أُسْسَ زَادًا (L, K:) or is syn. with زَوَدَهُ; q. v.; and this is what is as the explanation تَأْسِيسُ الزَّاد meant in the K by of الزود. (MF.)

(KL;) ; تَزْوِيدْ , (Ş, Mşb, K,) inf. n. زوده (KL; as also ، إِزْوَادْ, (仄,) inf. n. إِزْوَادْ, (TA;) and inf. n. ;; (MF;) He furnished him ; زود , with, or gave him, provisions (S, Msb, K,\* KL) for travelling [or for a fixed residence]. (S, Mşb.) [It is doubly trans. :] you say, زَوْدَهُمْ مِلْءَ He furnished them with what filled the المزاود provision-bags for travelling-provision]: (A:) end زوده الزَّيْت [He furnished him with olive-oil] زوده الزَّيْت for travelling-provision]. (S in art. زيت) And Aboo-Khirásh says,

[And sometimes, or often, he will bring thee tidings whom thou wilt not furnish with the sandal nor furnish with travelling-provisions]. (TA.) \_\_ [Hence,] زَوَدْتُهُ كَتَابًا [I provided him with a letter]. (A, TA.)

4: see 2, in two places.

5. تزود [He became furnished, or he furnished himself, with provisions for travelling or for a fixed residence;] he tooh, or prepared, for himself provisions (S,\* KL, TA) for travelling or for a fixed residence: (TA: [Golius makes it to be trans. by means of  $\psi$ , as on the authority of the KL; in which the only explanation, as that of the inf. n., is ا:توشه برگرفتن) and he chose a thing as ij [or provision] for himself. (Har p. Such a one was] تَزَوَّدَ منَّا فُلَانٌ You say, تَزَوَّدَ منَّا فُلَانٌ furnished, or such a one furnished himself, with provisions from us]. (A.) And تزود السفره [He was furnished, or he furnished himself, with provisions for his journey]. (Msb.) And see another ex. voce زَادٌ. You say also, تَزَوَّدُ منَ إلكَّنْيَا للاَّخْرَة [Take thou provisions from the present world, i.e. make thou provision in it, for the world to come]. (A, TA.) And تَزُودُ He provided himself مِنَ الأمير كِتَابًا لِعَامِلِه with a letter from the commander, or governor, or prince, to his prefect]. (A, TA.) And تَزَوَّدُ He got from me a stab,] 1 مِنِّي طَعْنَةً بَيْنَ أَذُنَيْهِ or spear-wound, or the like, between his ears]. (A, TA.)

j Provisions, or a stock of provisions, for travelling (S, L, Msb, TA) and for a fixed residence : (I., TA :) pl. أَزْوَاد (L, Mab) and ; the latter anomalous. (L.) - And hence, as being likened thereto, 1 Any deed, or acquirement, whether good or evil, whereby one becomes changed in state, or condition; (L;) [or rather, whereby one provides for a change of state, or condition, like as a traveller provides for a journey.] It is

